

SCHEDULE 日程表

Fri, 10/3	Location 地點	Start 開始	End 結束
Check-in 報到	Adams-Mangrum	5:00PM	7:00PM
Dinner 晚餐	Dining Hall	6:00PM	6:30PM
Free Social Time 自由交流時間	-	7:00PM	7:30PM
Joint Worship 聯合敬拜 #1	Magnolia	7:30PM	7:50PM
Speaker Introduction 講員介紹	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	7:50PM	8:00PM
Message 信息 #1 Chinese 中: "以始為終" (詩 90) English 英: "The Fall from Grace" (Genesis 3:1-24)	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	8:00PM	8:40PM
Announcements 報告	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	8:40PM	9:00PM
Indoor Gym	Fitness Center	9:30PM	11:30PM

Sat, 10/4	Location 地點	Start 開始	End 結束
Devotion 靈修	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	7:00AM	7:45AM
Breakfast 早餐	Dining Hall	8:00AM	8:30AM
Free Social Time 自由交流時間	-	9:00AM	9:30AM
Joint Worship 聯合敬拜 #2	Magnolia	9:30AM	10:00AM
Message 信息 #2 Chinese 中: "我們作王的神" (賽 40:1-11) English 英: "Rising through Love & Hope" (John 3:16-17)	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	10:00AM	11:00AM
Group Game 團體遊戲	Magnolia	11:00AM	12:00PM
Announcements 報告	Magnolia	12:00PM	12:15PM
Lunch 午餐	Dining Hall	12:30PM	1:00PM
Group Photo 大合照		1:00PM	1:30PM
Discipleship Workshop 門徒訓練工作坊 Hosted by Pastor Brian Lam in Mandarin only 由林傳道主講 (中 / 國語)	Magnolia	1:30PM	3:30PM

SCHEDULE 日程表

(cont.) Sat, 10/4	Location 地點	Start 開始	End 結束
Indoor Gym 室內體育館活動	Fitness Center	1:30PM	3:30PM
Come & Go Reflection 默想時間	Pecan		
Women's Tea Time 姊妹下午茶	Cedar	3:00PM	5:00PM
Football, Soccer, Sand Volleyball 足球、足球、排球	Outdoor Courts 戶外球場		
Dinner 晚餐	Dining Hall	6:00PM	6:30PM
Free Social Time 自由交流時間	-	6:30PM	7:00PM
Joint Worship 聯合敬拜 #3	Magnolia	7:00PM	7:30PM
Message 信息 #3 Chinese 中: "無以倫比的神" (賽 40:12-27) English 英: "Giving Up" (Mark 5:21-43)	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	7:30PM	8:30PM
Announcements 報告	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	8:30PM	8:45PM
Campfire Worship & Snacks 營火敬拜 & 點心	Adams-Mangrum	9:00PM	10:20PM
Quiet Hours 安靜時間	-	10:30PM	-
Sun, 10/5	Location 地點	Start 開始	End 結束
Devotion 靈修	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	7:00AM	7:45AM
Breakfast 早餐	Dining Hall	8:00AM	8:30AM
Pack / Free Social Time 收拾行李 / 自由交流時間	-	8:30AM	9:00AM
Drop off Key 退房 交還鑰匙	Adams-Mangrum Foyer	9:00AM	9:30AM
Joint Worship 聯合敬拜 #4 Communion 主餐	Magnolia	9:30AM	10:00AM
Message 信息 #4 Chinese 中: "賜能力的神" (賽 40:28-31) English 英: "Why We Can Rise Again" (Luke 15:11-32)	Magnolia (Chinese) 中 Pecan (English) 英	10:00AM	10:50AM
45th Anniversary Celebration 週年慶祝會	Magnolia	11:00AM	11:45AM
Lunch 午餐	Dining Hall	12:00PM	12:30PM
Thank you, drive safely! 願神祝福您, 請注意駕駛安全!			

重要資訊

營地準則

- 營地要求所有來賓在場期間配戴手環。手環除了有助於安全管理及辨識團隊成員之外，也同時是您使用場地、住宿、用餐及參與休閒活動的通行證。請確保所有五歲以上的來賓均有配戴手環。四歲及以下的來賓則不會配發手環。
- 飲用水：現場設有飲水機。您也可以自備水瓶及飲用水。
- 不允許攜帶外食、烹飪或使用外部餐飲服務。若有因醫療需求而需特別飲食安排，超出 Lakeview 可提供的範圍，賓客可提出特別申請。
- 來賓車輛：請務必將車輛停放在指定的停車區域內。為了所有來賓的安全，請確保您團體中的所有成員遵守我們每小時15英里的速限。
- 午夜十點半後請保持安靜。
- 營地嚴禁使用所有「明火設備」，包括：蠟燭、火把、丁烷爐、速燃罐（Steno cans）以及任何其他會產生火焰的裝置。「明火設備」若使用不當，可能導致非預期的火災及嚴重後果，危及本營地工作人員與來賓的安全與福祉。每次違規將處以**500**美元罰款。
- 如果來賓從 Lakeview 的電話撥打 911，我們的電話系統會追蹤電話源頭。每次撥打假 911 將被處以 **100** 美元罰款。請確保您的來賓了解此規定，並監督所有兒童與青少年，避免此類行為發生。
- 營地內設施禁止吸烟和飲酒。不準在的任何建築物內吸煙。
- 不準攜帶寵物進入營地（服務性的動物除外）。

重要提醒

- 餐廳的膳食供應線只開放三十分鐘，請務必準時到達餐廳用膳。
- 星期六下午 **1:00pm** 在餐廳附近拍集體合照。如果你擁有退修會T恤的話，請穿上。
- 辦理退房手續時間：星期日早上 **9:00 – 9:30 am** 在 Adams – Magnum 大廳 進行 請將鑰匙交到住宿大廳，請勿留在房間內。

⚠ Please contact the following people IN CASE OF EMERGENCY ONLY
如發生緊急狀況，可連絡下列同工 ⚠

Romi Santos	214-534-9654
Ada Pang	817-343-6904
Rebecca Yang	214-534-9654

IMPORTANT INFO

General Guidelines

- Wristbands: Lakeview requires guests to wear wristbands while present at our facilities. In addition to providing safety and the ability to identify your group members, it is your facility, lodging meal and recreation pass. Please be sure all aged five and older wear their wristbands. Guests four and under will not receive wristbands.
- Drinking Water: Drinking fountains are available. You are welcome to bring a water bottle and drinking water.
- Lakeview does not allow outside food, cooking, or catering: Special allowance can be requested for guests with medically necessary dietary needs beyond what we are able to accommodate.
- Guest Vehicles: Please make sure to park only in designated parking areas. For the safety of all guests, please be sure all guests in your group observe our **15 MPH** speed limit.
- A noise curfew goes into effect at **10:30 pm**.
- Lakeview prohibits the use of all “open-flame devices” as follows: candles, torches, butane burners, steno cans and any other flame producing devices. “Open-flame devices” carry with them the risk of unintentional fire and serious consequences when not used appropriately, which put the safety and well-being of our staff and guests at risk. A failure to comply will result in **\$500 fine**, per occurrence.
- 911 Calls: If a guest dial 911 from a Lakeview telephone our phone system tracks the origin of the phone call. False 911 calls will be fined at **\$100** per occurrence. Be sure your guests are aware of this and supervise all children and youth to be sure this does not occur.
- Tobacco Free and Alcohol-Free Facility: Tobacco and alcohol are prohibited on the LCRC campus. Please be sure all of you are aware of this policy before arriving at Lakeview. Smoking anywhere on campus will result in a **\$200 fine** per room.
- No pets allowed on the camp (with the exception of service animals).

Important Reminders

- The dining hall serving line is only open for thirty minutes so you must be prompt for meals.
- The GROUP PHOTO will be taken on Saturday at **1:00pm** in front of dining hall. Please wear your camp t-shirt, if you have one.
- Sunday Check out time: **9 – 9:30 am** drop off your keys in Adams – Magnum Foyer (Do not leave in your room).

⚠ Please contact the following people IN CASE OF EMERGENCY ONLY ⚠

Romi Santos	214-534-9654
Ada Pang	817-343-6904
Rebecca Yang	214-534-9654



兒童日程表

Lakeview 是開放式場地，請家長 在托 兒 時間以外留意您的孩子。

新生兒至五 歲兒童班時間表與注意事項

- 聯合敬拜與講道期間，將提供兒童看顧服務。
- 請在崇拜儀式開始前 10 分鐘將您的孩子送到這裡。
- 🔔 請在報告完成後立即來接您的孩子。

星期五, 10 月 3 日	地點	開始	結束
第一節	305 號房間	7:30PM	9:00PM
星期六, 10 月 4 日	地點	開始	結束
第二節	305 號房間	9:30AM	12:15PM
第三節	305 號房間	7:00PM	8:45PM
星期日, 10 月 5 日	地點	開始	結束
第四節	305 號房間	9:30AM	11:00AM

10月5日星期日 上午11:00:各位家長，請在講道結束後立即接送孩子，並前往 **Magnolia** 參加教會成立45週年慶典活動。

學齡兒童項目時間表與注意事項

星期五, 10 月 3 日	地點	開始	結束
兒童接送	Cedar	-	7:30PM
第一節	Cedar	7:30PM	9:00PM
星期六, 10 月 4 日	地點	開始	結束
第二節			
家長帶孩子到彈跳氣墊集合處	Jumping Pillow	9:15AM	-
彈跳 氣墊	Jumping Pillow	9:30AM	10:30AM
第二節課程活動	Cedar	10:45AM	12:15PM
第三節			
兒童接送	Cedar	-	6:50PM
第三節課程活動	Cedar	7:00PM	8:45PM
星期日, 10 月 5 日	地點	開始	結束
第四節			
家長請 將孩子帶到 Adams-Mangrum 大廳	Adams-Mangrum 大廳	9:15AM	-
拖車遊園活動	-	9:30AM	10:00AM
敬拜歌曲	Cedar	10:00AM	10:15AM
第四節課程活動	Cedar	10:15AM	11:00AM

第四堂課結束後：Laura 和 Michael 老師將帶領 1至6年級的學生前往 **Magnolia**會議室參加 教會45週年慶典活動，並與家長們見面。

CHILDRENS' SCHEDULE

Lakeview is an open premise, please keep an eye on your own children outside of the childcare schedule.

Infants-Age 5 Overview

- Childcare provided during **joint worship/sermon**.
- Please drop off your child(ren) **10 mins** before worship time.
- 🔔 Please pick up your child(ren) **immediately after each session**.

Fri, 10/3	Location	Start	End
Session 1	Room 305	7:30PM	9:00PM
Sat, 10/4	Location	Start	End
Session 2	Room 305	9:30AM	12:15PM
Session 3	Room 305	7:00PM	8:45PM
Sun, 10/5	Location	Start	End
Session 4	Room 305	9:30AM	11:00AM

Sun, 10/5 11:00 AM: Parents, please pick up your child(ren) immediately after sermon and proceed to **Magnolia** meeting room to attend our 45th anniversary celebration.

1st -6th Grade Children Schedule

Fri, 10/3	Location	Start	End
Children Drop Off	Cedar	-	7:20PM
Session 1	Cedar	7:30PM	9:00PM
Sat, 10/4	Location	Start	End
Session 2			
Parents take children to Jumping Pillow	Jumping Pillow	9:15AM	-
Jumping Pillow	Jumping Pillow	9:30AM	10:30AM
Lesson 2	Cedar	10:45AM	12:15PM
Session 3			
Children Drop Off	Cedar	-	6:50PM
Lesson 3	Cedar	7:00PM	8:45PM
Sun, 10/5	Location	Start	End
Session 4			
Parents take children to Adams-Mangrum	Adams-Mangrum Foyer	9:15AM	-
Tractor Trailer Ride	-	9:30AM	10:00AM
Worship Songs	Cedar	10:00AM	10:15AM
Lesson 4	Cedar	10:15AM	11:00AM

After Lesson 4: Laura and Michael will escort the 1st-6th Grade Children to **Magnolia** meeting room for the 45th anniversary celebration to meet with their parents.

Children Drop Off Locations

Infants-Age 5 : Room 305
1st-6th Grade: Cedar Meeting Room

接送兒童的地點

嬰兒至五歲: 305 號房間
一至六年級: Cedar 會議室

